ES

GRAPADORA DE MARTILLO

Instrucciones de utilización y de seguridad

IT MT

PISTOLA SPARAPUNTI

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

PT

AGRAFADOR-MARTELO

Instruções de utilização e de segurança

GB MT

HAMMER STAPLER

Operation and Safety Notes

DE AT CH

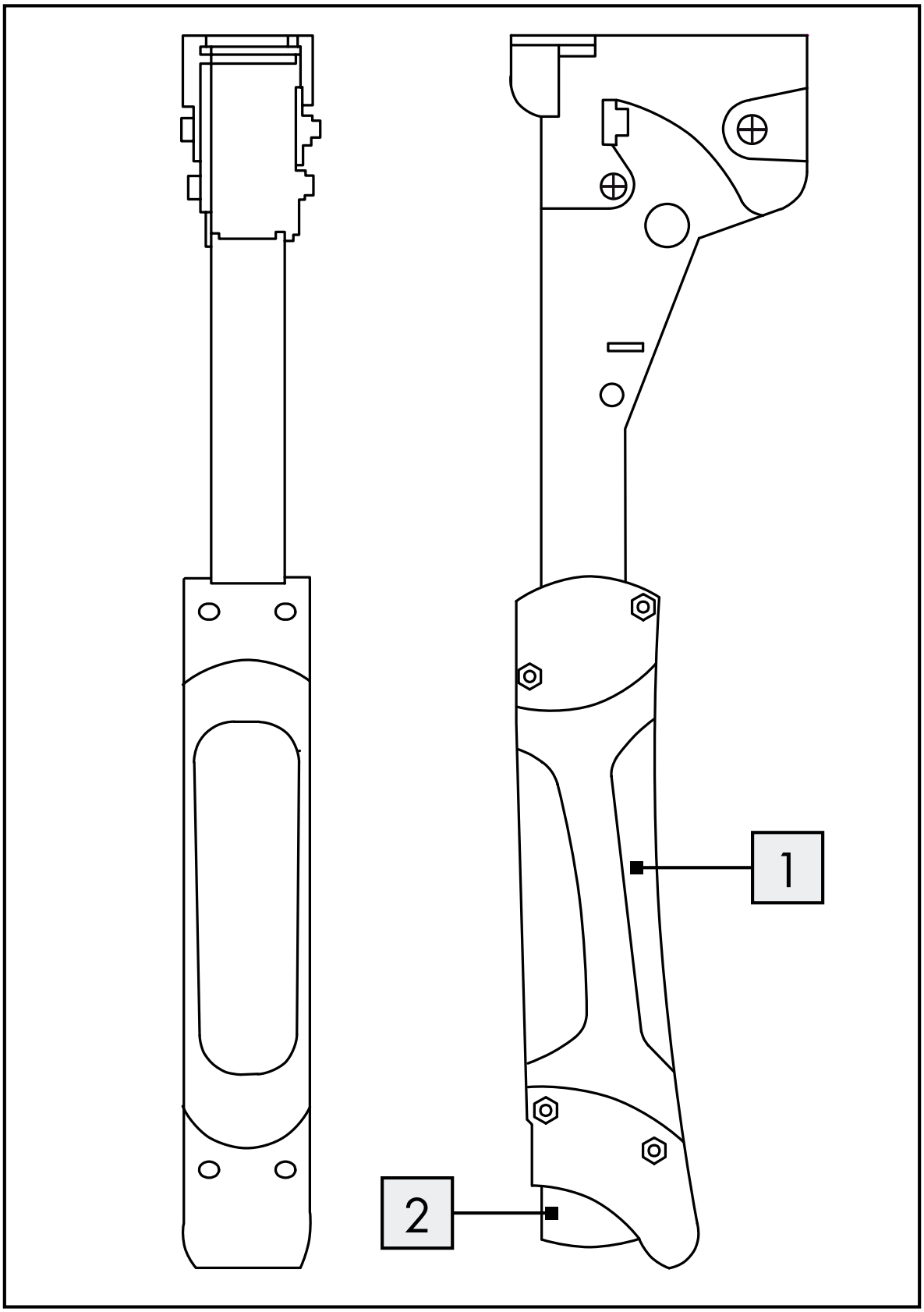
HAMMERTACKER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

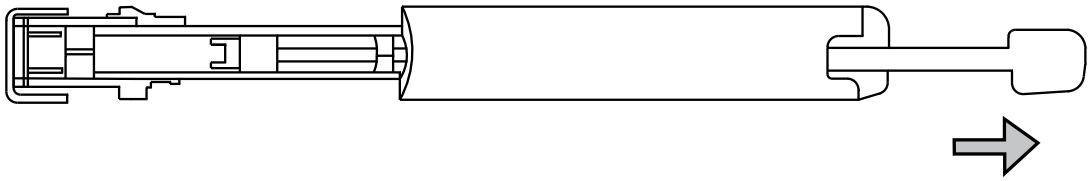
Z29621

5

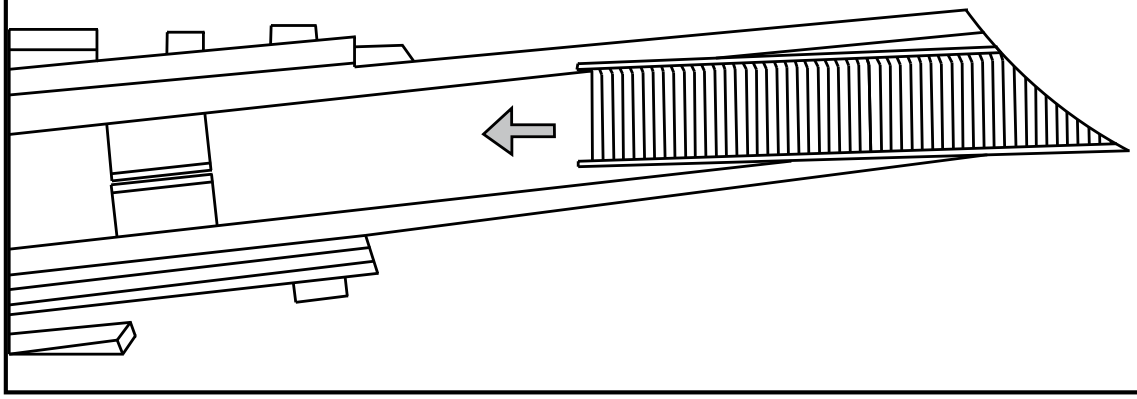
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	5
IT / MT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	16
PT	Instruções de utilização e de segurança	Página	27
GB / MT	Operation and Safety Notes	Page	38
DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	48


1
2

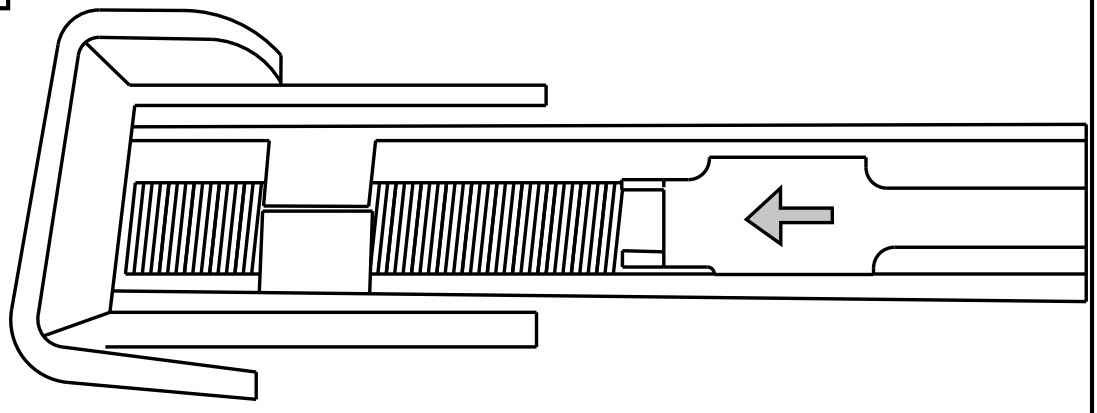
A



B



C

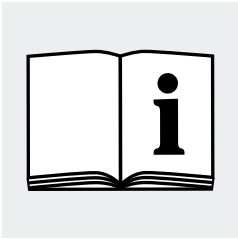


POWERFIX® Profi

Introducción ..... Página 6
Uso adecuado ..... Página 7
Descripción de las piezas ..... Página 7
Datos técnicos ..... Página 8
Volumen de suministro ..... Página 8
Indicaciones de seguridad ..... Página 9
Uso
Llenar/vaciar el cargador ..... Página 12
Utilizar la grapadora martillo ..... Página 12
Conservación y cuidado ..... Página 14
Eliminación ..... Página 14

Grapadora de martillo

Introducción



Familiarícese con el producto antes de usarlo por primera vez. Para ello, lea detenidamente las instrucciones de uso y los consejos de seguridad. Utilice el producto únicamente como está descrito y para las aplicaciones indicadas. Conserve adecuadamente estas instrucciones. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

Uso adecuado

Este producto está diseñado para clavar grapas cuadradas de alambre plano en la madera. Este artículo sólo es apto para el uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas. El producto solo está pensado para el uso doméstico y no comercial. No está previsto cualquier otro uso o modificación del producto y estos pueden ocasionar lesiones así como daños al producto. El fabricante no se hace responsable de los daños que puedan derivarse del uso indebido del aparato.

Descripción de las piezas

1 Asa
2 Guía deslizante de grapas

Datos técnicos

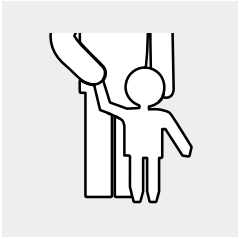
Medidas:	aprox. 345 x 85 x 35 mm
Peso (sin grapas):	aprox. 952 g
Grapas:	Grapas de alambre plano 6-14 mm

Volumen de suministro

1 rapadora martillo
1 manual de instrucciones

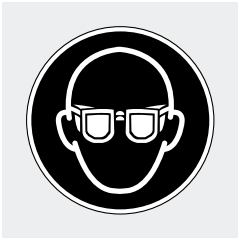
Indicaciones de seguridad

¡LEER LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO! ¡CONSERVAR CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO!

- **¡NO DEJE ESTE PRODUCTO AL ALCANCE DE LOS NIÑOS!**
- **¡ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE!** Este producto no debe ser utilizado por niños.
- 

  ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA LOS NIÑOS! No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material

de embalaje. Existe peligro de asfixia. Los niños subestiman a menudo los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

-  Utilice unas gafas protectoras adecuadas.
- Antes de iniciar cualquier trabajo verifique siempre el perfecto funcionamiento del dispositivo de disparo así como el asiento firme de todos los tornillos y tuercas.
- Tenga en cuenta que la grapadora martillo sólo es adecuada para realizar trabajos en los que no haya un punto exacto de engrapado (por ej., para fijar tela asfáltica, láminas y capas aislantes).

- Mantenga el mango 1 seco, limpio y sin aceite ni grasa.
- Agarre siempre la grapadora por el mango previsto para ello 1.
- No utilice la grapadora como un martillo, podría golpearse las uñas.
- No realice variaciones en el producto como, por ej., grabarla, reconstruirla o doblarla con violencia. El producto podría resultar dañado y perder su función.
- Asegúrese de que las grapas se han introducido completamente. Si no es el caso, retírelas, pues podrían producirle heridas a Ud. o a otras personas.

Uso

Llenar/vaciar el cargador

- Retire el avance 2 del mango 1 de la grapadora martillo (fig. A).
- Introduzca las grapas en el cargador o retírelas (fig. B).
- Retire el avance 2 del mango 1 de la grapadora martillo (fig. C).

Utilizar la grapadora martillo

- Agarre la grapadora martillo por el mango y fije la cabeza en la superficie que desea fijar. Si la grapa no se introduce lo suficiente en la madera, aumente lentamente la fuerza con la que ha fijado la grapadora hasta

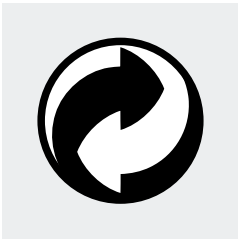
que la grapa acabe por estar al nivel del material que se va a fijar.

- No la fije con demasiada fuerza. La parte posterior de la grapa no debe atravesar el material que se va a fijar.
- Retire las grapas atascadas en el cargador con unos alicates de punta fina.
- Después de terminar el trabajo, vacíe el cargador (véase capítulo “Llenar/ vaciar cargador”).
- Encargue la reparación del producto a un taller especializado autorizado.

Conservación y cuidado

- Conserve la grapadora en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- Limpie la cubierta con un paño seco y sin pelusa o con un pincel.
- En caso de suciedad persistente, puede humedecer el paño también con un jabón suave. Seque bien el producto tras la limpieza.

Eliminación



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser eliminados en el centro de reciclaje local.

Puede averiguar las posibilidades de eliminación del producto estropeado en la administración de su comunidad o ciudad.

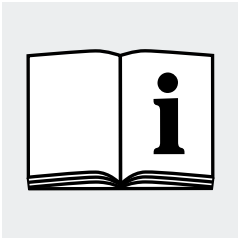
Información sobre el producto:

Grapadora de martillo
Modelo N°: Z29621
Versión: 01 / 2011

Introduzione ..... Pagina 17
Uso corrispondente alle norme ..... Pagina 18
Descrizione dei pezzi ..... Pagina 18
Dati tecnici ..... Pagina 19
Ambito di fornitura ..... Pagina 19
Avvertenze di sicurezza ..... Pagina 19
Utilizzo
Riempimento/svuotamento del magazzino ..... Pagina 22
Utilizzo del martello aggraffatore ..... Pagina 23
Stoccaggio e manutenzione .. Pagina 24
Smaltimento ..... Pagina 25

Pistola sparapunti

Introduzione



Familiarizzate con il prodotto prima del montaggio. Leggete le seguenti istruzioni di montaggio e le avvertenze di sicurezza. Utilizzate questo prodotto solo come descritto e per gli ambiti d'uso indicati. Conservate bene queste istruzioni. Consegnate altrettanto tutte le documentazioni su questo prodotto quando lo date a terzi.

Uso corrispondente alle norme

Questo prodotto è adatto a inserire graffe angolari a filo piatto nel legno. Altri ambiti d'uso o modifiche del prodotto non corrispondono alle norme e possono mettere a rischio, provocando ferite e danneggiamenti. I danni causati da uno contrario alle norme non sono coperti dalla garanzia del costruttore. Il prodotto non è adatto all'uso commerciale.

Descrizione dei pezzi

1 Impugnatura
2 Spingipunti

Dati tecnici

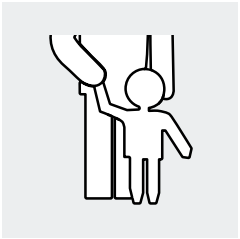
Dimensioni:	circa 345 x 85 x 35 mm
Peso (senza graffe):	circa 952 g
Graffe:	Graffe a filo piatto 6-14 mm

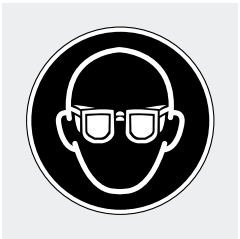
Ambito di fornitura

1 pistola sparapunti
1 libretto di istruzioni d'uso

Avvertenze di sicurezza

LEGGERE L'ISTRUZIONE D'USO PRIMA DELL'UTILIZZO! CONSERVARE PER BENE L'ISTRUZIONE D'USO!

- **IL PRODOTTO NON DEVE FINIRE NELLE MANI DI BAMBINI!**
- **QUESTO PRODOTTO NON E' UN GIOCATTOLO!** Questo prodotto non deve essere usato dai bambini.
- 

  ⚠ AVVISO! PERICOLO DI VITA E D'INFORTUNI PER BAMBINI ED INFANTI! Non lasciate i bambini inosservati con il materiale d'imballaggio. Persiste pericolo di soffocamento con il materiale d'imballaggio. I bambini spesso sottovalutano i pericoli. Tenete i bambini lontano dall'apparecchio.
- 

  Indossare occhiali protettivi adatti.

- Prima di ogni utilizzo verificare il perfetto funzionamento dei dispositivi di scatto nonché la saldezza di tutte le viti e i dadi.
- Fare attenzione al fatto che il martello aggraffatore è adatto solamente per lavori per i quali non è necessaria una graffettatura precisa al millimetro (ad esempio per fissare cartoni catramati, pellicole e guaine sottotegola).
- Mantenere l'impugnatura 1 asciutta e priva di olio e grasso.
- Tenere in mano la graffettatrice esclusivamente all'impugnatura 1 prevista.
- Non utilizzare la graffettatrice come martello con il quale si conficca i chiodi.
- Non modificare il prodotto, ad esempio facendo incisioni su di esso,

trasformandone la meccanica o piegandolo con violenza. Il prodotto potrebbe esserne danneggiato e perdere la propria funzionalità.

- Fare attenzione a che le graffe siano completamente inserite. Rimuovere graffe non inserite completamente poiché potrebbero provocare lesioni ad altre persone.

Utilizzo

Riempimento/svuotamento del magazzino

- Estrarre lo spingipunti 2 dall'impugnatura 1 del martello aggraffatore (Fig. A).

- Riempire il magazzino di graffe o rimuoverle da esso (fig. B).
- Spingere lo spingipunti 2 nell'impugnatura 1 del martello aggraffatore fino a quando scatta (Fig. C).

Utilizzo del martello aggraffatore

- Tenere martello aggraffature per il manico e porre la testa del martello aggraffatore sul materiale da fissare. Qualora la graffa non penetrasse nel legno in modo sufficientemente profondo è necessario aumentare lentamente la forza d'urto fino a che la graffa non si unisce ermeticamente con il materiale da fissare.

- Non colpire esercitando troppa forza. Il retro delle graffe non deve tagliare il materiale da fissare.
- Rimuovere le graffe incastrate nel magazzino con una pinza a punta.
- Svuotare il magazzino una volta terminato il lavoro (vedere il capitolo “Riempimento/Svuotamento del magazzino”).
- Fare riparare il prodotto esclusivamente da un’officina autorizzata,

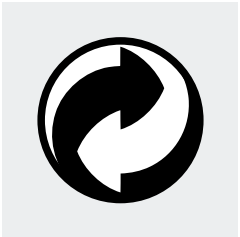
Stoccaggio e manutenzione

- Conservare martello aggraffatore in un luogo asciutto e non raggiungibile

da bambini.

- Pulire il prodotto con un panno asciutto e privo di peli oppure con un pennello.
- In caso di sporcizia più marcata è possibile inumidire il panno anche con acqua leggermente insaponata. Dopo la pulizia asciugare il prodotto con cura.

Smaltimento



L'imballaggio consiste di materiali ecologici che potete smaltire portandoli nei luoghi pubblici che si occupano di riciclaggio.

Potete informarvi sulle possibilità di smaltimento del prodotto consumato dall'amministrazione comunale e cittadina.

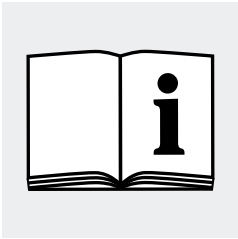
Informazioni sul prodotto:

Pistola sparapunti
No. del modello: Z29621
Versione: 01 / 2011

Introdução ..... Página 28
Utilização correcta ..... Página 29
Descrição das peças ..... Página 29
Dados técnicos ..... Página 30
Material fornecido ..... Página 30
Indicações de segurança ..... Página 31
Utilização
Encher / esvaziar carregador ..... Página 34
Utilizar o martelo agrafador ..... Página 34
Armazenamento e conservação ..... Página 36
Eliminação ..... Página 37

Agrafador-martelo

Introdução



Antes da primeira utilização, familiarize-se com o produto. Para tal, leia atentamente o manual de instruções e as indicações de segurança. Utilize o artigo apenas da forma que é descrita e de acordo com as finalidades indicadas. Mantenha este manual bem guardado. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.

Utilização correcta

Este produto é adequado para a inserção de agrafos angulares de arame chato em madeira. Este artigo é exclusivamente para a utilização no interior, e em espaços secos e fechados. O produto destina-se apenas ao uso privado e não ao uso comercial. Quaisquer outras utilizações ou alterações do produto são consideradas incorrectas e podem provocar riscos de ferimentos e danos materiais. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes de uma utilização indevida.

Descrição das peças

1 Punho
2 Corrediça dos agrafos

Dados técnicos

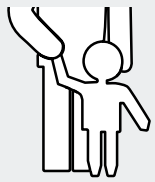
Dimensões:	aprox. 345 x 85 x 35 mm
Peso (sem os agrafos):	aprox. 952 g
Agrafos:	agrafos de arame chato 6-14 mm

Material fornecido

1 martelo agrafador
1 manual de instruções

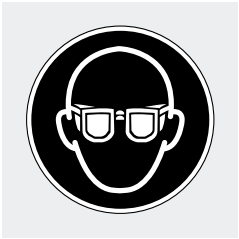
Indicações de segurança

ANTES DE UTILIZAR, LEIA O MANUAL DE INSTRUÇÕES! CONSERVE CUIDADOSAMENTE O MANUAL DE INSTRUÇÕES!

- **O PRODUTO NÃO DEVE SER MANUSEADO POR CRIANÇAS!**
- **ESTE PRODUTO NÃO É UM BRINQUEDO!** Este produto não deve ser utilizado por crianças.
- 

  ⚠ AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTE PARA CRIANÇAS E BEBÉS! Nunca deixe as crianças sem vigilância com o material

da embalagem. Existe perigo de asfixia através do material de embalagem. As crianças subestimam frequentemente os perigos. Mantenha as crianças sempre afastadas do produto.

-  Utilize uns óculos de protecção adequados.
- Antes do início do trabalho verifique o funcionamento correcto do dispositivo de accionamento assim como a fixação de todos os parafusos e porcas.
- Tenha em atenção que o martelo agrafador é adequado apenas para trabalhos nos quais não se trata de agrafar com grande precisão (por ex. para a fixação de papel betumado,

películas e capas isoladoras).

- Mantenha o punho 1 seco e sem óleo nem lubrificante.
- Segure o agrafador exclusivamente pelo o punho 1 previsto para tal.
- Não utilize o agrafador como martelo, com o qual exerce impacto sobre os pregos.
- Não altere o produto, por ex., gravando, reconstruindo ou dobrando violentamente. O produto pode ficar danificado e perder as suas funções.
- Verifique se os agrafos estão cravados completamente. Não retire totalmente os agrafos, visto que podem feri-lo ou a outras pessoas.

Utilização

Encher / esvaziar carregador

- Retire a corrediça dos agrafos 2 do punho 1 do martelo agrafador (fig. A).
- Coloque os agrafos no carregador ou retire-os (fig. B).
- Faça deslizar a corrediça dos agrafos 2 no punho 1 do martelo agrafador até este encaixar (fig. C).

Utilizar o martelo agrafador

- Segure o agrafador de martelo pelo punho e bata com a cabeça do martelo agrafador no material a fixar. Se

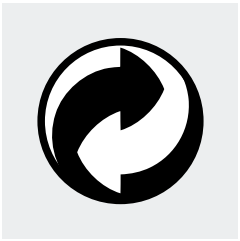
os agrafos não estiverem suficientemente introduzidos na madeira, aumente lentamente a força, até o agrafo encaixar de forma nivelada no material a fixar.

- Não bata com demasiada força. A parte traseira do agrafo não pode atravessar o material a fixar.
- Retire os agrafos que ficaram presos no carregador com um alicate de pontas.
- Esvazie o carregador após terminar o trabalho (ver capítulo “Encher/ esvaziar o carregador”).
- As reparações do produto devem ser realizadas exclusivamente por uma oficina especializada autorizada.

Armazenamento e conservação

- Guarde o martelo agrafador num local seco, fora do alcance de crianças.
- Limpe a caixa com um pano seco que não largue fios ou com um pincel.
- Em caso de maior sujidade, pode humedecer o pano com um pouco de água morna e sabão. Seque o produto após a limpeza.

● Eliminação



A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.

As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.

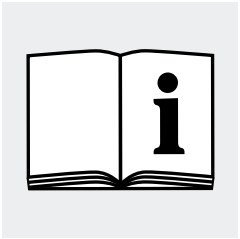
Informação do produto:

Agrafador-martelo
Modelo nr.°: Z29621
Versão: 01/2011

Introduction ..... Page 39
Proper use ..... Page 40
Description of parts ..... Page 40
Technical data ..... Page 40
Included items ..... Page 41
Safety advice ..... Page 41
Use
Filling or emptying the magazine ..... Page 44
Using the hammer stapler ..... Page 44
Storage and care ..... Page 46
Disposal ..... Page 46

Hammer Stapler

Introduction



Before using the product for the first time, take time to familiarise yourself with the product first. Read the following operating instructions and safety advice carefully. Only use the product as described and for the designated areas of application. Please keep these instructions in a safe place. If you hand this product on to a third party, you must also pass on all documents relating to the product.

Proper use

This product is suitable for driving flat crown flat wire staples into wood. Any use other than that described or any modification of the product is not permissible and may result in injury and/or damage to the product. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. The product is not intended for commercial use.

Description of parts

1 Handle
2 Staple pusher

Technical data

Dimensions:	approx. 345 x 85 x 35 mm

Weight (without staples):	approx. 952 g
Staples:	Flat wire staples 6-14 mm

Included items

1 Hammer stapler
1 Operating instructions

Safety advice

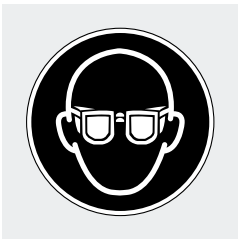
READ THE DIRECTIONS FOR USE BEFORE USING! KEEP THE DIRECTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE!

- **KEEP THE PRODUCT OUT OF THE HANDS OF CHILDREN!**

- **THIS PRODUCT IS NOT A TOY!** This product must not be used by children.

-

  ⚠ WARNING! DANGER OF LOSS OF LIFE OR ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging materials. Packaging materials present a suffocation hazard. Children often underestimate danger. Always keep the product out of reach of children.

- 

  Wear suitable protective glasses.

- Before you start work with the device, check that its trigger fittings are

working properly and that all screws, bolts and nuts are fixed tightly in place.

- Note that the hammer stapler is only suitable for work that does not require precise stapling (e.g. for fixing roofing felt, foil or roofing membrane).
- Keep the handle 1 dry and free of oil and grease.
- Hold the stapler only by the handle 1.
- Do not use the stapler as a hammer to knock in nails.
- Do not modify the product, e.g. by engraving, dismantling or forcibly bending it. The product could be damaged and stop working.
- Ensure that the staples are fully driven in. Remove any staples that are not

fully driven in, as they may injure you or other people.

Use

Filling or emptying the magazine

- Pull the staple pusher 2 out of the handle 1 of the hammer stapler (Fig. A).
- Place staples into magazine or remove them (Fig. B).
- Push the staple pusher 2 back into the handle 1 until it engages (Fig. C).

Using the hammer stapler

- Hold the hammer stapler by the handle and strike the head of the hammer

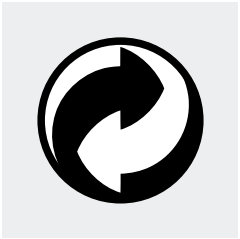
stapler on the material to be attached. If the staple does not penetrate enough into the wood, increase the striking force slowly until the staple finishes flush with the material to be attached.

- Do not strike too hard. The crown of the staple must not cut through the material to be attached.
- Remove any staples jammed in the magazine with a pair of pointed pliers.
- Empty the magazine after you have finished work (see Section “Filling or emptying the magazine”).
- Have the product repaired at an authorized workshop only.

Storage and care

- Store the hammer stapler in a dry place out of the reach of children.
- Clean the housing with a dry, fluff-free cloth or narrow paintbrush.
- For more stubborn dirt you may also apply a mild soap solution to the cloth. Dry the product well after cleaning.

Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Product description:

Hammer stapler

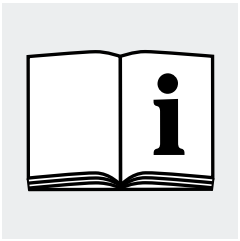
Model no.: Z29621

Version: 01 / 2011

Einleitung ..... Seite 49
Bestimmungsgemäße Verwendung.... Seite 50
Teilebeschreibung ..... Seite 50
Technische Daten ..... Seite 51
Lieferumfang ..... Seite 51
Sicherheitshinweise ..... Seite 51
Gebrauch
Magazin befüllen/entleeren..... Seite 54
Hammertacker verwenden ..... Seite 55
Lagerung und Pflege..... Seite 56
Entsorgung..... Seite 57

Hammertacker

● Einleitung



Machen Sie sich vor dem Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist geeignet zum Eintreiben von eckigen Flachdrahtklammern in Holz. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Teilebeschreibung

1 Griff
2 Klammerschieber

Technische Daten

Maße:	ca. 345 x 85 x 35 mm
Gewicht (ohne Klammern):	ca. 952 g
Klammern:	Flachdrahtklammern 6-14 mm

Lieferumfang

1 Hammertacker
1 Bedienungsanleitung

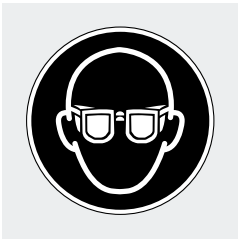
Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN! BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!

- **DAS PRODUKT GEHÖRT NICHT IN KINDERHÄNDE!**
- **DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG!** Dieses Produkt sollte nicht von Kindern benutzt werden.
-

  ⚠ WARNUNG!

  LEBENS - UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

  Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- 

  Tragen Sie eine geeignete Schutzbrille.

- Prüfen Sie vor jedem Arbeitsbeginn die einwandfreie Funktion der Auslöseeinrichtung sowie den festen Sitz aller Schrauben und Muttern.
- Beachten Sie, dass der Hammertacker nur für Arbeiten geeignet ist, bei denen es nicht auf punktgenaues Heften ankommt (z.B. zum Befestigen von Dachpappen, Folien und Unterspannbahnen).
- Halten Sie den Griff [1] trocken und frei von Öl und Fett.
- Halten Sie den Tacker ausschließlich an dem vorgesehenen Griff [1].
- Benutzen Sie den Tacker nicht als Hammer, mit dem Sie Nägel einschlagen.
- Verändern Sie das Produkt nicht, z.B.,

indem Sie es gravieren, umbauen oder gewaltsam verbiegen. Das Produkt könnte beschädigt werden und seine Funktion verlieren.

- Achten Sie darauf, dass die Klammern vollständig eingeschlagen sind. Entfernen Sie nicht vollständig eingeschlagene Klammern, denn sie könnten Sie oder andere Personen verletzen.

Gebrauch

Magazin befüllen/ entleeren

- Ziehen Sie den Klammerschieber 2 aus dem Griff 1 des Hammertackers (Abb. A).

- Füllen Sie die Klammern in das Magazin oder entnehmen Sie sie (Abb. B).
- Schieben Sie den Klammerschieber 2 in den Griff 1 des Hammertackers bis er einrastet (Abb. C).

Hammertacker verwenden

- Halten Sie den Hammertacker am Griff und schlagen Sie den Kopf des Hammertackers auf das zu befestigende Material. Sollte die Klammer nicht tief genug ins Holz eindringen, erhöhen Sie die Schlagkraft langsam, bis die Klammer bündig mit dem zu befestigenden Material abschließt.
- Schlagen Sie nicht zu fest. Der Rücken

der Klammer darf das zu befestigende Material nicht durchschneiden.

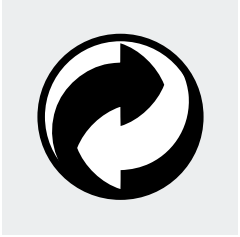
- Entfernen Sie im Magazin verklemmte Klammern mit einer Spitzzange.
- Entleeren Sie nach Arbeitsende das Magazin (siehe Kapitel „Magazin befüllen/entleeren).
- Lassen Sie das Produkt ausschließlich von einer autorisierten Fachwerkstatt reparieren.

Lagerung und Pflege

- Bewahren Sie den Hammertacker an einem trockenen, für Kinder nicht erreichbaren Ort auf.

- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Pinsel.
- Bei stärkerer Verschmutzung können Sie das Tuch auch mit einer milden Seifenlauge befeuchten. Trocknen Sie das Produkt nach der Reinigung gut ab.

Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Produktbezeichnung:

Hammertacker

Modell-Nr.: Z29621

Version: 01/2011

IAN 61659

Milomex Ltd.
c/o Milomex Services
Hilltop Cottage
Barton Road
Pulloxhill
Bedfordshire
MK45 5HP
UK

© by ORFGEN Marketing

Estado de las informaciones
Versione delle informazioni
Estado das informações
Last Information Update
Stand der Informationen: 10/2010
Ident.-No.: Z29621102010-5

5